

# تَعْلِيمُ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ لِلنَّاطِقِينَ بِالْعَوَاتِ أُخْرَى الْقِرَاءَةُ لِلْمُسْتَوَى الْمُتَقَلِّمِ

محمد الطيب إبراهيم

زكريا عمر عبد الله

حسين محمد جميل

إبراهيم خوجلي السيد

محمد أمان مصطفى

محمد عبد الرحمن إبراهيم



الجامعة الإسلامية العالمية ماليزيا تاونشيب

IIUM  
Press

# تَعْلِيمُ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ لِلنَّاطِقِينَ بِلُغَاتٍ أُخْرَى القراءةُ لِلْمُسْتَوَى الْمُتَقدِّم

محمد الطيب إبراهيم

زكريا عمر عبد الله

حسين محمد جميل

إبراهيم خوجلي السيد

محمد أمان مصطفى

محمد عبد الرحمن إبراهيم



الجامعة الإسلامية العالمية بมาيلزيا للنشر  
**HUM Press**

Gombak, • 2017

الطبعة الأولى 1438هـ / 2017م

© IIUM Press, IIUM

الجامعة الإسلامية العالمية بมาيلزيا للنشر عضو في مجلس النشر العلمي الماليزي  
(Mailis Penerbitan Ilmiah Malaysia – MAPIM)

جميع حقوق الملكية الأدبية والفنية محفوظة للجامعة الإسلامية العالمية باليزيا للنشر (IIUM Press) ويحظر طبع أو تصوير أو ترجمة أو إعادة تنضيد الكتاب كاملاً أو جزءاً أو تسجيله على أشرطة كاسيت أو إدخاله على الكمبيوتر أو برمجته على أسطوانات ضوئية إلا بموافقة خطية من الناشر.

Perpustakaan Negara Malaysia

## Cataloguing- in- Publication Data

Mohamed Eltaib Ibrahim

## TA'LM AL-LUGHAH AL-ARABIYAH LINNATIQIN BI-LUGHAT

اللغة العربية / UKHRA: AL-QIRAAH LILMUSTAWA AL MUTAQADDIM

للناطقين بلغات أخرى: القراءة للمستوى المتقدم / محمد الطيب إبراهيم، زكريا عمر عبد الله،

حسين محمد جعيا، إبراهيم خوجلي، السيد، محمد أمان مصطفى، محمد عبد الرحمن، إبراهيم

ISBN: 978-967-418-428-5

1. Arabic language—Study and teaching (Higher).  
2. Arabic language—Conversation and phrase books.  
3. Arabic language—Vocabulary.  
4. Arabic language—Problems, exercises, etc.

I . Zakaria Omar Abdullah. II . Husain Muhammad Jamil.  
III . Ibrahim Khoili Al-Sid. IV . Muhammad Aman Mustapha

V. Muhammad Abdul Rahman Ibrahim. VI. Title: تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى:

القراءة للمستوى المتقدم VII. Title.

429.7824

*Published by*

JJUM Press

International Islamic University Malaysia  
P.O Box 10, 50728 Kuala Lumpur, Malaysia

*Printed in Malaysia by*

NAGA Global Print (M) Sdn. Bhd.

No. 1, Jalan Industri Batu Caves 1/3

## Taman Perindustrian Batu Caves

## 68100 Batu Caves

Selangor Darul Ehsan

Tel : 03-61881542

## **المحتويات**

ز	المحتويات
ط	تصدير
ك	مقدمة
<b>36–1</b>	<b>الوحدة الأولى: نماذج إيمانية</b>
3	الدرس الأول: أبو بكر الصديق
16	الدرس الثاني: أمّ الْعَرَبِ (أم سلمة)
24	الدرس الثالث: سعيد بن عامر الجعحي
34	تدريبات تطبيقية على الوحدة الأولى
<b>66–37</b>	<b>الوحدة الثانية: نافذة على التراث العربي الإسلامي</b>
39	الدرس الأول: الفراسة عند المسلمين
49	الدرس الثاني: نوادر من التراث العربي
56	الدرس الثالث: طبائع الأطفال في التراث
65	تدريبات تطبيقية على الوحدة الثانية
<b>104–67</b>	<b>الوحدة الثالثة: الحرب والسلام</b>
69	الدرس الأول: صلح الحديبية دعوة للسلام
81	الدرس الثاني: الحرب العالمية الثانية
91	الدرس الثالث: نظرة الإسلام إلى الأمان
101	تدريبات تطبيقية على الوحدة الثالثة
<b>134–105</b>	<b>الوحدة الرابعة: المال في الإسلام</b>
107	الدرس الأول: البنوك الربوية والبنوك الإسلامية
114	الدرس الثاني: البنوك الربوية ونظام التمويل الإسلامي
120	الدرس الثالث: الأزمة الاقتصادية العالمية

127	تدريبات تطبيقية على الوحدة الرابعة
130	الاختبار الذاتي الأول: المفردات
<b>168–135</b>	<b>الوحدة الخامسة: الإعلام والمجتمع</b>
137	الدرس الأول: وسائل الاتصال الحديثة ودورها الاجتماعي
146	الدرس الثاني: الشباب ووسائل الاتصال
154	الدرس الثالث: الإعلان التجاري وآثاره الاجتماعية
165	تدريبات تطبيقية على الوحدة الخامسة
<b>216–169</b>	<b>الوحدة السادسة: الإسلام والحياة</b>
171	الدرس الأول: قتل الرحمة
184	الدرس الثاني: نقل الأعضاء البشرية
197	الدرس الثالث: الاستنساخ
213	تدريبات تطبيقية على الوحدة السادسة
<b>238–217</b>	<b>الوحدة السابعة: العمل الإنساني</b>
219	الدرس الأول: العمل التطوعي
226	الدرس الثاني: منظمة قطر الخيرية
233	الدرس الثالث: منظمة الرحمة الماليزية
237	تدريبات تطبيقية على الوحدة السابعة
239	الاختبار الذاتي الثاني: المفردات
245	الإجابة المموجبة للاختبار الذاتي الأول
246	الإجابة المموجبة للاختبار الذاتي الثاني
<b>251–247</b>	<b>مسارд الوحدات</b>
252	خاتمة
<b>256–253</b>	<b>قائمة المصادر والمراجع</b>
<b>262–257</b>	<b>فهرس المصطلحات والأعلام والأماكن والبلدان</b>

# تَعْلِيمُ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ لِلنَّاطِقِينَ بِالْغَاتِ أُخْرَى الْقِرَاءَةُ لِلْمُسْتَوَى الْمُتَقَدِّمِ

محاولة لنقل متعلمي اللغة العربية الناطقين بغيرها من القراءة المكثفة التي تكون الريادة فيها ملهمة إلى القراءة الواسعة التي تتمحور حول الطالب. وقد خصص الكتاب أساساً للطلاب في المستوى المتقدم وهو يهدف إلى صقل مهاراتهم في فهم المقرئ. وقد أعتمد فيه لتحقيق هذا المدفوع على عدد من استراتيجيات (أساليب) قراءة النصوص السردية وفهمها بناء على دراسة أحجيتها لهذه الغاية. ومن المأمول باتباع هذه الاستراتيجيات وتطبيقها في معالجة النص المقرئ أن يتمكّن الطالب من إثراء حصيلته лингوية من المفردات العربية، وتنمية قدراته على الفهم بصورة تجعله قادرًا مستقبلاً. ولا يعني ذلك فصلًا بين القراءة والمهارات الأخرى بل تكاملاً وتفاعلًا يمهد السبيل للطالب إلى مستوى الكفاءة في اللغة العربية. نسأل الله أن ينفع به.

المؤلف في سطور

محمد الطيب إبراهيم

- دكتوراه من الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا 2011م
  - ماجستير تعلم اللغة العربية لغير الناطقين بها، معهد الخرطوم الدولي 1982م.
  - بكالوريوس آداب جامعة الخرطوم 1978م.
  - محاضر بمركز اللغات الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا منذ 1995م.
  - محاضر بجامعة إفريقيا العالمية 1992-1995م.
  - عمل بالتعليم الثانوي في السودان ولبيتا.
  - شارك في تأليف عدد من كتب تعليم اللغة العربية بمركز اللغات، له عدد من الأوراق المنشورة والمقدمة في مؤتمرات.



JJUM Press

Tel : +603 6196 5014 / 6196 5004

Fax : +603 6196 4862 / 6196 6298

Email : [iiumbookshop@iium.edu.my](mailto:iiumbookshop@iium.edu.my)

Website : <http://iiumpress.iium.edu.my/bookshop>

ISBN 978-967-418-428-5

